

ΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΑΙ

Τοῦ κ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ Π. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗ

Δρος τῆς Οἰκονομικῆς Σχολῆς Λονδίνου

Μετὰ τὴν ἐπικύρωσιν τῆς Συμφωνίας τῶν Ἀθηνῶν, τὸ ὅλον θέμα τῆς συνδέσεως τῆς Ἑλλάδος μετὰ τῆς Ε.Ο.Κ. μετετοπίσθη ἐκ τῆς διαμάχης ὡς πρὸς τὴν σκοπιμότητα τῆς συνδέσεως ἢ μή, εἰς τὴν ἀξιολόγησιν τῆς φύσεως καὶ ἔκτάσεως τῶν ποικίλων ἐπιπτώσεων ἐπὶ τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομίας. "Ἡδη, ἡ ζωτικὴ σημασία τοῦ προβλήματος τούτου τείνει νὰ καταστῇ κοινὴ συνείδησις. Αἱ ἔργασίαι καὶ μονογραφίαι ἐπὶ τῶν προβλημάτων ἐκ τῆς συνδέσεως αὐξάνουν ποσοτικῶς μὲν κατὰ γεωμετρικὴν πρόοδον, ποιοτικῶς δὲ κατὰ ἀριθμητικὴν τοιαύτην. Αἱ κατωτέρω γενικαὶ παρατηρήσεις ἀποβλέπουν ἀπλῶς εἰς τὸ νὰ ἐντοπίσουν ὡρισμένα κρίσιμα σημεῖα τῆς διαδικασίας τῆς σταδιακῆς ἐνοποιήσεως τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομίας μὲ τὸν χῶρον τῆς Ε.Ο.Κ. Οὔτω, θὰ συμπληρωθῇ τὸ ταχύτερον ἡ προκαταρκτικὴ φάσις τῆς ἐνεργοῦ ἀντιμετωπίσεως τῶν προβλημάτων, δηλαδὴ ἡ ὄρθη διάγνωσις αὐτῶν. Ἐν προκειμένῳ ἐπιβάλλεται νὰ τονισθοῦν αἱ ἔξτις βασικαὶ προϋποθέσεις:

Σήμερον, ἡ νέα Οἰκονομικὴ Ἐπιστήμη ἀρνεῖται τὴν ὑπαρξιν μηχανισμῶν αὐτομάτου εὐήμερίας ἢ μαρασμοῦ. Ἀντιθέτως, εἰς τὸ ἐπίκεντρον τοποθετεῖ τὴν ἐνεργὸν καὶ ἔλλογον οἰκονομικὴν πολιτικὴν, ἥτις βασίζεται εἰς τὴν ἐκλογὴν μεταξὺ τῶν διαζευκτικῶν δυνατοτήτων δράσεως, ἐν γνώσει τοῦ ἀπωτέρου ἀποτελέσματος. Προέχουσα ἄρα εἰναι ἡ σημασία τῆς οἰκονομικῆς ἐρεύνης. Ἐπ' αὐτῆς πρέπει νὰ βασίζεται ἡ οἰκονομικὴ πολιτικὴ τοῦ συγχρόνου κράτους ἐν γένει, καὶ εἰδικώτερον χώρας ὅπως ἡ Ἑλλάς, ἡ ὁποίᾳ ἀπεφάσισε διὰ τῆς συνδέσεως τὰ ἔξασφαλίση εἰς τὸν λαόν της δυτικοευρωπαϊκὸν βιοτικὸν ἐπίπεδον καὶ πολιτιστικὴν στάθμην. Πέραν δμως τῆς ὄρθης στρατηγικῆς τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως ἐντὸς τῶν εὐρυτέρων πλαισίων, ἀλλὰ ἀμειλίκτων προθεσμιῶν ἀναπτροσαρμογῆς, ἀπαιτεῖται ἡ δημιουργία ἐνημερωμένης περὶ τὰ οἰκονομικὰ προβλήματα κοινῆς γνώμης. Οὔτως, ἡ ἐπιτυχὴς στρατηγικὴ οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως συνίσταται εἰς τὴν ἐκάστοτε ὄρθην ἐκλογὴν τοῦ συνδυασμοῦ «πτίεσων» καὶ «πειθοῦς». Ἐν τελευταίᾳ ἀναλύσει, οἱ λαοὶ προοδεύουν ὅταν ἐπιδεικνύουν τὴν ἀναγκαίαν θέλησιν πρὸς πρόοδον, ἀποδέχονται τὰς ἀναποφεύκτους θυσίας καὶ διαθέτουν τὴν ψυχολογικὴν καὶ πνευματικὴν εὐκαμψίαν ἀναπροσαρμογῆς εἰς τὰ νέα δεδομένα τῆς προηγμένης κοινωνικῆς καὶ οἰκονομικῆς δργανώσεως.

Δυσχέρειαι ἐκτιμήσεως τῶν ἐπιπτώσεων

Πολλαπλαί είναι αἱ δυσχέρειαι συλλήψεως καὶ ἀξιολογήσεως τῶν ποικίλων ἐπιπτώσεων, τὰς ὅποις συνεπάγεται ἡ σύνδεσις, ιδιαιτέρως δὲ ὅσον ἀφορᾷ τὰς διαρθρωτικὰς μεταβολὰς τῆς Ἑλληνικῆς οἰκονομίας. Οἱ συνήθεις ποσοτικοὶ δεῖκται τῶν συνολικῶν μεγεθῶν δὲν ἔκφραζουν ἐπαρκῶς τὴν ἐντόνως ποιοτικὴν χροιὰν τῶν ἀπαραιτήτων ὄργανικῶν ἀναπτροσαρμογῶν, τῶν ὅποιων ἡ πραγματοποίησις ἀποτελεῖ προϋπόθεσιν ἐπιτυχοῦς συνδέσεως. Μία ἐκ τῶν ὑφισταμένων δυσχερειῶν είναι ἡ μεγάλη ἔλλειψις ἀφθόνων καὶ ἀξιοπίστων στατιστικῶν δεδομένων καὶ πληροφοριῶν περὶ τῆς Ἑλληνικῆς πραγματικότητος. Μολονότι ἡ Ἑλληνικὴ οἰκονομία εὐρίσκεται ἡδη καθ' ὅδον πρὸς τὸν ἀνταγωνιστικώτερον χώρον τῆς E.O.K., ἡ οἰκονομικὴ πολιτικὴ ἔξακολουθεῖ νὰ χαράσσεται ἐπὶ τῇ βάσει παλαιοτέρων δεδομένων, γενικοτήτων ἡ καὶ προσωπικῶν ἐντυπώσεων. Εύτυχῶς, ἐσμειώθη ἡ ἀπαραίτητος ἀντίδρασις καὶ ἡδη οἱ ἐργασίαι τοῦ Κέντρου Οἰκονομικῶν Ἐρευνῶν διέλυσαν ἀρκετοὺς ἐκ τῶν παλαιῶν μύθων περὶ ἐλληνικῆς οἰκονομίας καὶ ἔθεσαν τὰς βάσεις μιᾶς πραγματικὰ ἐπιστημονικῆς ἀντιμετωπίσεως των.

Ἐτέρα σοβαρὰ δυσχέρεια διὰ τὴν διερεύνησιν τῶν ἐπιπτώσεων ἐκ τῆς συνδέσεως προκύπτει ἐξ αὐτῆς ταύτης τῆς διαδικασίας τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως. Τοῦτο διότι τὸ φαινόμενον τῆς οἰκονομικῆς ἐνοποιήσεως είναι κατ' ἔξοχὴν δυναμικὸν καὶ πολύπλοκον.³ Αριθμὸς χωρῶν κινεῖται ταχέως ἐκ τῆς τελωνειακῆς ἐνώσεως πρὸς τὴν πλήρη οἰκονομικὴν ἐνοποίησιν. Υπὸ τὴν πίεσιν τοῦ σχηματισμοῦ ἐνιαίου οἰκονομικοῦ χώρου, σημειοῦνται πολυάριθμοι ποσοτικοὶ μεταβολαί καὶ ποιοτικαὶ ἀλλοιώσεις, τῶν ὅποιων οὕτε τὴν ἔκτασιν οὕτε τὴν φύσιν δυνάμεθα νὰ προβλέψωμεν. Κατά τινα ἀποψιν, τὰ διαθέσιμα ὄργανα τῆς θεωρητικῆς συλλήψεως τοῦ φαινομένου τῆς οἰκονομικῆς ἐνοποιήσεως ἀπεδείχθησαν σχετικῶς ἀνεπαρκῆ, εἰδικῶς εἰς τὴν περίπτωσιν ἐνοποιήσεως χωρῶν λίσαν ἀνίσου οἰκονομικῆς στάθμης. Πιστεύεται, δύμως, ὅτι ὑπὸ τὴν «πίεσιν» τῶν πραγματικῶν ἔξελίξεων, ἡ θεωρία τῶν οἰκονομικῶν ἐνώσεων θὰ σημειώσῃ πρόσδον εἰς τὴν ἐρμηνείαν τῶν νέων καὶ πολυπλόκων φαινομένων. Ἐπίστης, ὅγνωστος παραμένει ὁ ἀριθμὸς τῶν πιθανῶν νέων μελῶν τῆς Εύρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος. Θὰ είναι βιομηχανικῶς προηγμέναι χῶραι, ἡ σχετικῶς ὑπανάπτυκτοι, ὅπως ἡ Τουρκία, ἡ Ἰσπανία καὶ ἡ Πορτογαλία; Είναι ἐνδεχόμενον ἡ Δ. Εύρωπη νὰ διασπασθῇ μονίμως εἰς δύο ἀντιπάλους οἰκονομικούς συνασπισμούς, μὲ νύψηλὸν ἔξωτερικὸν δασμολόγιον καὶ τάσεις αὐταρκείας; Ἐπίστης, ποία θὰ είναι ἡ οἰκονομικὴ καὶ ἐμπορικὴ πολιτικὴ τοῦ ὑπὸ ἐνοποίησιν ἀντολικοῦ συνασπισμοῦ, δηλαδὴ τῆς KOMEKON;

Ἡ ἀπλῆ ἀπαρίθμησις τῶν δυναμικῶν αὐτῶν ἔξελίξεων παρέχει σαφῆ εἰκόνα τῶν δυσχερειῶν, ἔστω καὶ ἀπλῆς εἰκασίας, τῶν μὲ ραγδαῖον ρυθμὸν συντελουμένων οἰκονομικῶν ἀνακατατάξεων.⁴ Απὸ Ἑλληνικῆς πλευρᾶς, γνωσταὶ είναι αἱ διαρθρωτικαὶ ἀδυναμίαι τῆς ἔθνικης οἰκονομίας, ὅπως ὁ προέχων γεωργικὸς αὐτῆς χαρακτήρ, ἡ ὑποαπασχόλησις καὶ ἀνεργία, ἡ ὑπέρμετρος συγκέντρωσις τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος εἰς τὴν περιοχὴν τῆς πρωτευού-

σης, ή χαμηλή στάθμη τῶν ἔξαγωγῶν καὶ ή μεγάλη ἔξαρτησις ἐκ τῶν ἀδήλων πόρων. Παρὰ ταῦτα, ή ἐλληνικὴ οἰκονομία ἐμφανίζει οὐσιώδεις διαφορὰς ποσότητος καὶ ποιότητος ἐν σχέσει πρὸς τὴν γενικὴν κατηγορίαν τῶν ὑπαναπτύκτων χωρῶν. Αἱ ίδιομορφίαι αὕται δέον νὰ λαμβάνωνται πάντοτε ὑπὸ δψιν, ἐφ' ὅσον μάλιστα ή διαδικασία τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως εἰναι ίδιοτυπος, ἀναλόγως τῆς διαρθρώσεως καὶ τοῦ σταδίου ἀναπτύξεως ἔκάστης χώρας. Πάντως, ή πλέον σημαντικὴ δυναμικὴ ἔξελιξις τῆς ἐλληνικῆς οἰκονομίας κατὰ τὴν τελευταίαν δεκαετίαν, ή ὅποια τρόπον τινά, πιέζει τὰς ἀμέσους ἔξελιξεις πρὸς σαφῇ κατεύθυνσιν καὶ ἐπιβάλλει ὡρισμένους ρυθμούς, εἰναι ή μεταβαλλομένη σχέσις τοῦ βαθμοῦ στενότητος τοῦ συντελεστοῦ τῆς παραγωγῆς ἐργασίας ἔναντι τοῦ ἐδάφους καὶ τοῦ κεφαλαίου.

"Ηδη, αἱ ἐπελθοῦσαι ἀλλοιώσεις ἐπιβάλλουν τὴν ριζικὴν ἀναθεώρησιν τοῦ μακροχρονίου προγράμματος οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως, καὶ τὴν ἐπείγουσαν ἐπανεξέτασιν π.χ. τῆς γεωργικῆς, βιομηχανικῆς καὶ ἔξαγωγικῆς πολιτικῆς. Εἰς τὸν τομέα τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ, μετεβλήθησαν κατὰ τὴν τελευταίαν δεκαετίαν τὰ δεδομένα τοῦ ὄγκου, τῆς συνθέσεως καὶ τῆς γεωγραφικῆς κατανομῆς τῆς ἀπασχολήσεως. Κατὰ γενικὴν ὄμοιογίαν, τὰ δεδομένα καὶ αἱ συνθῆκαι ἀπασχολήσεως ἐμφανίζουν ἔντονον διαφοροποίησιν διὰ δύο λόγους:

Τῆς ἔσωτερικῆς μετακινήσεως τοῦ πληθυσμοῦ, ὑπὸ μορφὴν ἐκροής τοῦ ἀγροτικοῦ πληθυσμοῦ πρὸς τὰ ἀστικὰ κέντρα, καὶ τῆς μεταναστεύσεως πρὸς τὸ ἔξωτερικόν, ή ὅποια μὲ ἐπιταχυνόμενον ρυθμὸν ἀπὸ τοῦ 1960 καὶ ἐντεῦθεν, ἀπέβη ἀποφασιστικὸς προσδιοριστικὸς παράγων τοῦ μεγέθους, τῆς ποιοτικῆς συνθέσεως καὶ τῆς γεωγραφικῆς κατανομῆς τοῦ ἐνεργοῦ πληθυσμοῦ τῆς χώρας.

Συνεπείᾳ τῶν δύο αὐτῶν ἔξελιξεων, ἐμφανίζεται τὸ φαινόμενον τῆς «συνυπάρξεως» (κατὰ τομεῖς καὶ εἰδικότητας) ἀνεργίας καὶ πλήρους ἀπασχολήσεως. Ἐξεδηλώθησαν ἡδη συμπτώματα γενικῆς καὶ ἐποχικῆς στενότητος ἐργατικῶν χειρῶν, μὲ διάφορον βαθμόν, ἀναλόγως τοῦ τομέως τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος. Εἰς τὴν περίπτωσιν ὡρισμένων εἰδικοτήτων (κυρίως τῆς Βιομηχανίας καὶ τῶν Κατασκευῶν) ἐπικρατεῖ ἡδη πλήρης ἀπασχόλησις, μεγίστη ἔλλειψις καὶ ὑψηλαὶ ἀμοιβαί. Ἐπὶ πλέον, ή ἐλληνικὴ οἰκονομία ἐκδηλώνει ζήτησιν διὰ διαφόρους εἰδικότητας ὑψηλῆς ἐπαγγελματικῆς καὶ ἐπιστημονικῆς στάθμης, τὰς ὅποιας εἰσάγει (συμβούλους ἐπιχειρήσεων, ὁργανωτάς, ἐρευνητὰς κλπ.) μὲ σημαντικὴν δαπάνην.

Τὸ πρόβλημα τῶν ἔξαγωγῶν

"Υπὸ τὸ πρίσμα τῶν δυναμικῶν αὐτῶν ἔξελιξεων εἰς τὸν τομέα τῆς ἐργασίας, αἱ ἀναγκαῖαι διαρθρωτικαὶ μεταβολαὶ τῆς χώρας παρουσιάζονται ὑπὸ διάφορον μορφὴν καὶ ἔντασιν. Παρὰ ταῦτα, δὲν φαίνεται νὰ ἐπραγματοποιήθῃ ἡ ἀναγκαιοῦσα οὐσιώδης ἀναθεώρησις τῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς. Χαρακτηριστικὸν σημεῖον βασικῶν διαφορῶν ὡς πρὸς τὴν ἐφαρμοστέαν πολιτικὴν εἰναι αἱ ἔξαγωγαί. Μολονότι ὑφίσταται δομοφωνία ὡς πρὸς τὴν ἀνάγκην τῆς ταχυτέρας δυνατῆς προωθήσεως τῶν ἔξαγωγῶν (ποσοτικῶς) καὶ τῆς ἐξ ίσου ταχείας

διαφοροποιησεως αύτῶν (ποιοτικῶς) διὰ τῆς προϊούσης συμμετοχῆς βιομηχανικῶν προϊόντων, τὰ ὅποια εύνοοῦνται ίδιαιτέρως διὰ τῆς κατὰ 60 % μειώσεως τῶν δασμῶν εἰσαγωγῆς εἰς τὴν Ε.Ο.Κ., παρὰ ταῦτα διίστανται αἱ ἀπόψεις ὡς πρὸς τὴν οὐσίαν ἐνὸς τῶν κατ' ἔξοχήν διαρθρωτικῶν προβλημάτων τῆς Ἑλλάδος, δηλαδὴ τῶν ἔξαγωγῶν. Ἡ περαιτέρω ἔξτασις τοῦ θέματος τούτου θὰ ἀποδεῖξῃ τὴν μεγάλην σημασίαν τῆς ἐγκαίρου καὶ ὀρθῆς διαγνώσεως τῆς φύσεως τοῦ προβλήματος διὰ τὴν ἀμεσον ἐφαρμογὴν μιᾶς ἀποτελεσματικῆς καὶ συνεποῦς ἔξαγωγικῆς πολιτικῆς.

Κατὰ τὴν ἀποψιν τοῦ καθηγητοῦ κ. Α. Παπανδρέου, τὴν ὅποιαν θεωροῦμεν ἀνομφισβήτητως ὁριστέραν, «ἡ χαμηλὴ ἔξαγωγικὴ ίκανότης τῆς Ἑλλάδος εἴναι σύμπτωμα διαρθρωτικῶν ἀδυναμιῶν, ἀντιοκονομικῆς κατανομῆς τῶν πόρων καὶ ἐλλειπόντων κρίκων εἰς τὴν ἄλυσον τῆς διανομῆς καὶ ἐπιβάλλεται νὰ ἀντιμετωπισθῇ ὑπὸ τὸ πρῆμα τοῦτο». (Βλ. Α. Γ. Παπανδρέου, *Στρατηγικὴ Οἰκονομικῆς Αναπτύξεως τῆς Ἑλλάδος*, Κέντρον Οἰκονομικῶν Ἐρευνῶν, Ἀθῆναι, 1962, σελ. 111). Ἐκ τῆς βασικῆς αὐτῆς διαγνώσεως τοῦ ἔξαγωγικοῦ προβλήματος τῆς Ἑλλάδος, διαθέτει τὸ πρῆμα τοῦτο. Παπανδρέου διαπιστώνει, ὅτι ἡ ἔξαγωγικὴ πολιτική, ὑπὸ μορφὴν προνομιακῆς πιστωτικῆς ἡ φορολογικῆς μεταχειρίσεως τῶν ἔξαγωγικῶν ἐπιχειρήσεων, δύναται ἐνίστεται ἀποβῆτη σαφῶς ἐπιβλοβῆς μακροχρονίως, ἐνῷ βραχυχρονίως εἴναι ἀμφιβόλου ἀποδοτικότητος. Τοῦτο, διότι ὡς χαρακτηριστικῶς τονίζει, εἰς τὸν κορμὸν μιᾶς οἰκονομίας χαμηλῆς ἀποδοτικότητος ὅπως ἡ ἐλληνική, δὲν δύναται νὰ μεταφυτευθῇ ἐκσυγχρονισμένος καὶ ἀποδοτικὸς ἔξαγωγικὸς τομεύς.

Ἡ ἀντίθετος διάγνωσις τοῦ ἔξαγωγικοῦ προβλήματος τῆς Ἑλλάδος, ἡ ὅποια καὶ αὐτὴ ὁρθῶς ἔξαιρει τὴν προτεραιότητα τοῦ ἔξαγωγικοῦ προσαντολισμοῦ τῆς ἐλληνικῆς βιομηχανίας, διετυπώθη προσφάτως ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος καθηγητοῦ κ. Ζ. Ζολώτα. Αἱ διαρθρωτικαὶ ἀδυναμίαι τῆς ἐλληνικῆς βιομηχανίας ἀπὸ ἀπόψεως ἔξαγωγῶν ἀποδίδονται εἰς τὸν προσανατολισμὸν των πρὸς τὴν «μικρὰν» ἐσωτερικὴν ἀγοράν. Διὰ τῆς στροφῆς τῶν βιομηχανικῶν ἐπιχειρήσεων ἐκ τῆς προστατευομένης ἐσωτερικῆς ἀγορᾶς πρὸς τὴν εύρυτέραν ἀγοράν τῆς Ε.Ο.Κ. θὰ ἐπέλθῃ αὐτομάτως βελτίωσις τῆς ἀνταγωνιστικότητός των διὰ τῆς πραγματοποιήσεως τοῦ ὀρίστου μεγέθους, τῆς μειώσεως τοῦ κόστους καὶ τῆς ἀναδιοργανώσεως των ἐν γένει. Κατὰ τὸν καθηγητὴν κ. Ζ. Ζολώταν, ἡ ἀποψις ὅτι, διὰ τὴν προώθησιν τῶν ἔξαγωγῶν πρωταρχικὴν σημασίαν ἔχει ἡ σκοπιμότης ἀρχικῆς ίκανοποιήσεως ὑπὸ τῆς ἐλληνικῆς βιομηχανίας τῶν ἀναγκῶν τῆς ἐσωτερικῆς ἀγορᾶς, παραβλέπει ὅτι «μόνον διὰ τῆς στροφῆς τῶν βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων πρὸς τὰς μεγάλας ἀγορὰς τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ ίδιαιτέρως τῆς Κοινότητος εἴναι δυνατὴ σημαντικὴ ἐπέκτασις τῆς παραγωγῆς, παράλληλος αὔξησις τῆς παραγωγικότητος καὶ ἐνίσχυσις τῆς ἀνταγωνιστικότητος τῶν ἐλληνικῶν προϊόντων». (Βλ. Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος, *Ἐκθεσις τοῦ Διοικητοῦ τῆς Τραπέζης* ἐπὶ τοῦ *Ισολογισμοῦ τοῦ ἔτους 1962*, Ἀθῆναι, 1963, σελ. 17).

Ἡ ἐκ τῆς ἀνωτέρω διαγνώσεως προκύπτουσα ἔξαγωγικὴ πολιτικὴ περιλαμβάνει, ὡς ἦτο ἐπόμενον, ἰσχυρὰ κίνητρα, δι' ίδιωτικὰς παραγωγικὰς

ἐπειδύσεις, μὲ προτεραιότητα εἰς τοὺς βιομηχανικοὺς κλάδους μὲ ἔξαγωγικὰς δυνατότητας (π.χ. φορολογικά κίνητρα, διευκόλυνσις συγχωνεύσεως ἐπιχειρήσεων, διεύρυνσις τῶν ὁρίων μακροπροθέσμου χρηματοδοτήσεως κ.λ.π.). Ἀντιθέτως, τονίζεται ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ κ. Ζ. Ζολώτα, ἡ ἐπίτευξις τῶν ἀνταγωνιστικῶν τιμῶν καὶ ἡ ἐπιτυχία τῶν Ἑλληνικῶν ἐπιχειρήσεων ἐντὸς τῆς Ε.Ο.Κ. «εἰς μικρὸν μόνον βαθμὸν θὰ ἡδύνατο νὰ στηριχθῇ εἰς μείωσιν τῶν ἔξωτερικῶν ἐπιβαρύνσεων, ὡς εἰναι αἱ δαπάναι διὰ καύσιμα, ἥλεκτρικὸν ρεῦμα, τόκους ἢ μεταφορικὰς ὑπηρεσίας. Ἡ ἔξειδίκευσις καὶ ἡ τυποποίησις τῆς παραγωγῆς, ὡς καὶ ἡ αὔξησις τῆς παραγωγικότητος, ἀποτέλοῦν τὰς βασικὰς κατευθύνσεις πρὸς τὰς δόποις εἰναι ἀπαραίτητον νὰ στραφοῦν αἱ βιομηχανικαὶ καὶ καὶ βιοτεχνικαὶ ἐπιχειρήσεις διὰ τὴν ἐπιβίωσιν καὶ ἀνάπτυξιν των εἰς τὰ πλαίσια τῆς Κοινότητος» (Ἐνθ. ἀνωτ. σ. 21).

Βιομηχανικὴ ἀνάπτυξις καὶ ἔξαγωγαὶ

Ἐκ τῆς ἀνωτέρω ἐρμηνείας τοῦ ἔξαγωγικοῦ προβλήματος τῆς ἑλληνικῆς βιομηχανίας προκύπτουν δύο βασικὰ σημεῖα διαφωνίας.

Πρῶτον, ἡ μορφὴ τῆς διαδικασίας βιομηχανικῆς ἀναπτύξεως τῆς Ἑλλάδος πρὸς εύρυτέραν συμμετοχὴν τῶν βιομηχανικῶν προϊόντων εἰς τὰς ἔξαγωγάς.

Δεύτερον, τὸ θέμα τῶν προσδιοριστικῶν παραγόντων τοῦ ἑκάστοτε βαθμοῦ ἀνταγωνιστικότητος τῆς βιομηχανίας καὶ τῆς ἔξαγωγικῆς ἴνανότητός του.

Διὰ τὴν ἔρευναν τῶν δύο τούτων σοβαρωτάτων σημείων διαφωνίας ἐπὶ τῆς διαγνώσεως τοῦ ἔξαγωγικοῦ προβλήματος τῆς βιομηχανίας, εἰναι ἀπαραίτητον νὰ μετακινηθῶμεν ἐκ τοῦ μακροοικονομικοῦ εἰς τὸ μικροοικονομικὸν ἐπίπεδον ἀναλύσεως, ἔξετάζοντες ὅχι τὴν βιομηχανίαν ἐν γένει, οὔτε ἔκαστον κλάδον αὐτῆς, ὀλλὰ τὸν ἀριθμὸν τῶν ὑφισταμένων παραγωγικῶν μονάδων, τὴν ἐσωτερικὴν διάρθρωσίν των, τὸ ὄψος τῆς παραγωγικότητος καὶ τὸν βαθμὸν ἀνταγωνιστικότητός των. Μόνον ἐπὶ τοιαύτης βάσεως θὰ προκύψῃ μετὰ σαφηνείας τὸ δόλον πρόβλημα τῶν προϋποθέσεων τοῦ ἔξωστρεφοῦς προσαντολισμοῦ τῶν βιομηχανικῶν ἐπιχειρήσεων πρὸς τὴν Ε.Ο.Κ.

Πρὶν ἀσχοληθῶμεν μὲ τὰ δύο ταῦτα σημεῖα, πρέπει νὰ τονισθῇ ὅτι τὸ κύριον βάρος τῆς ἀναπτροσαρμογῆς πρὸς τὰ νέα ἀνταγωνιστικώτερα ἐκ τῆς συνδέσεως δεδομένα, θὰ φέρῃ ἡ μεγίστη πλειοψηφία τῶν βιομηχανικῶν ἐπιχειρήσεων, αἱ δόποιαὶ παράγουν ὑποκατάστατα εἰσαγωγῶν διὰ τὰς ἀνάγκας ἐσωτερικῆς ἀγορᾶς. Ἡ σφοδροτέρα μάχη κατόπιν τῆς συνδέσεως θὰ δοθῇ εἰς τὸν τομέα τῆς ὑποκαταστάσεως τῶν εἰσαγωγῶν, διότι, μετὰ τὸ μεταβατικὸν στάδιον, ἡ ἑλληνικὴ βιομηχανία θὰ κληθῇ νὰ ἀντιμετωπίσῃ ἐντὸς τοῦ ἑλληνικοῦ χώρου τὸν ἀνταγωνισμὸν τῶν δόμοιδῶν ἐπιχειρήσεων τῆς Ε.Ο.Κ. Θὰ ἀπέβαινεν ἔθνικῶν ἐπιζημία, ἐὰν ἡ εὐλογος «ψύχωσις» μὲ τὰς ἔξαγωγάς, ἐπεσκίαζε τὰ τεράστια προβλήματα ὅχι μόνον ἐπιβιώσεως ὀλλὰ καὶ ἀναπτύξεως τῶν βιομηχανιῶν παραγωγῆς ὑποκαταστάτων τῶν εἰσαγωγῶν.

‘ώς πρὸς τὸ θέμα τῆς μορφῆς τῆς διαδικασίας βιομηχανικῆς ἀναπτύξεως καὶ ἔξαγωγῶν, πρέπει νὰ παρατηρήσωμεν τὰ ἔξῆς: Δὲν τίθεται ζήτημα σκοπιμότητος ἔξυπηρετήσεως τῶν ἀναγκῶν τῆς ἐσωτερικῆς ἀγορᾶς, ἀλλὰ πιθανῶν φυσιολογικῶν μεταβολῶν. Συμφώνως πρὸς τὴν διεθνῆ πεῖραν καὶ τὰς ἀπόψεις ὥρισμένων διακεκριμένων οἰκονομολόγων, τὸ ζωτικὸν πρόβλημα τῆς διαφοροποιήσεως τῶν ἔξαγωγῶν τῶν καθυστερημένων χωρῶν διὰ τῆς εὐρυτέρας συμμετοχῆς βιομηχανικῶν προϊόντων ἐπιλύεται ὡς ὑποπροδούν τῆς φυσιολογικῆς διαδικασίας ὑποκαταστάσεως τῶν εἰσαγωγῶν βιομηχανικῶν προϊόντων.

Αἱ εἰσαγωγαὶ βιομηχανικῶν προϊόντων, οἱ δόποιαι συνήθως ἀνέρχονται εἰς ἑκατοντάδας ἑκατομμυρίων δολλαρίων, ἀποτελοῦν διὰ μίαν ὑπανάπτυκτον χώραν ἔνδειξιν ὑφισταμένης ἐνεργοῦ ζητήσεως καὶ ὑπόδειξιν πρὸς ποίαν κατεύθυνσιν πρέπει νὰ στραφῇ ἡ ἴδιωτικὴ βιομηχανία. Κατὰ τὴν λίαν προσφυά ἔκφρασιν τοῦ καθηγητοῦ κ. Α. Ο. Hirschmanai, οἱ εἰσαγωγαὶ εἰναι τὸ «ἰσότοπον», τὸ δόποιον εἰσάγει εἰς τὸν ὄργανισμὸν μιᾶς χώρας τὸν δυναμισμὸν καὶ παρέχει εἰς τὸν ἔγχωριον ἐπιχειρηματίαν τὴν δωρεάν ἔρευναν τῆς ἐσωτερικῆς ἀγορᾶς. Κατὰ τὸν καθηγητὴν H. Chenerγ, τὸ μεγαλύτερον ποσοστὸν τῆς αὐξήσεως τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς εἰς τὰς ὑπαναπτύκτους χώρας ὀφείλεται εἰς τὴν βαθμιαίαν ὑποκατάστασιν τῶν εἰσαγομένων βιομηχανικῶν προϊόντων. Ἐπίστης κατὰ τὸν καθηγητὴν A. Hirschmanai οἱ οἰκονομικῶς καθυστερημέναι χῶραι τείνουν νὰ ἀναπτύξουν συγκριτικὰ πλεονεκτήματα εἰς τὰ εἰδὴ τὰ δόποια εἰσάγονταν. Τοῦτο δὲν ἀποτελεῖ παραδοξολογίαν διότι οἱ ἔξαγωγαὶ βιομηχανικῶν προϊόντων στηρίζονται κατὰ μεγάλην πλειοψηφίαν προηγουμένως ἐπὶ τῆς ἐσωτερικῆς ἀγορᾶς.

Τέλος, κατὰ τὸν H. Linder ἡ συνήθης διάκρισις μεταξὺ παραγωγῆς ὑποκαταστάτων τῶν εἰσαγωγῶν καὶ ἔξαγωγικῶν προϊόντων ἀναφορικῶν πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως δὲν ἰσχύει δι’ ὀλόκληρον τὸν τομέα τῆς βιομηχανίας, διότι τὰ δυνητικῶν ἔξαγωγιμα καὶ εἰσαγωγιμα προϊόντα εἰναι τὰ αὐτά. ‘Ἐν πράγματι, εἰσαγόμενον προϊόν, τῆς σήμερον, εἰναι δυνητικῶν ἔξαγωγιμον αὔριον, καὶ ἀντιστρόφως. Ἐάν ἔξετάσωμεν τὴν παραγωγὴν ἐνὸς βιομηχανικοῦ προϊόντος ὑποκαταστάτου τῶν εἰσαγωγῶν, τοῦτο δύνανται νὰ μεταβληθῇ ἐξ ἐνὸς δυνητικοῦ εἰς πράγματι ἔξαγωγικὸν προϊόν. ‘Πράγματι, οἱ σημεριναὶ εἰσαγωγαὶ δύνανται νὰ ὑποδείξουν ποια προϊόντα εἰναι δυνατὸν νὰ μεταβληθοῦν εὐχερέστερον εἰς ἔξαγωγικὰ προϊόντα τῆς αὔριον’.

Ἐσωστρεφὴς καὶ ἔξωστρεφὴς διεύρυνσις τῆς ἀγορᾶς

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω παρατηρήσεων προκύπτει δτι, ὁ γενικὸς χαρακτηρισμὸς τῆς ἐσωτερικῆς ἀγορᾶς ὡς «στενῆς», ἀνεξαρτήτως κλάδου καὶ ἐπιχειρήσεων καὶ ἡ ὑποχρεωτικὴ ἀναζήτησις τοῦ ἀρίστου μεγέθους ἀποκλειστικῶς ἢ καὶ κατ’ εὐθεῖαν διὰ τῶν ἔξαγωγῶν, δὲν εὐσταθεῖ. Οὕτω, προκειμένου περὶ Ἑλλάδος, ἡ εἰσαγωγὴ βιομηχανικῶν προϊόντων τελικῆς καταναλώσεως, ἀξίας

300 έκατομμυρίων δολλαρίων, διντιπροσωπεύει διντίστοιχους ζήτησιν και δυνητικώς διντίστοιχως εύρειαν δγοράν, την όποιαν έδων δυνηθοῦν νὰ ἔκμεταλλευθοῦν αἱ βιομηχανικαὶ ἐπιχειρήσεις, θὰ ἐπιτύχουν τὴν ἑσωστρεφῆ διεύρυνσιν τῆς ἀγορᾶς, ἀντὶ τῆς ἑξωστρεφοῦς διευρύνσεως, τὴν όποιαν ἀντιπροσωπεύουν αἱ ἔξαγωγαί. Ἡ ὑποκατάστασις τῶν εἰσαγωγῶν δύναται νὰ διευρύνῃ τὰ ὅρια τῆς παραγωγικῆς λειτουργίας πλείστων ἐπιχειρήσεων εἰς τοὺς περισσότερους βιομηχανικούς κλάδους. Συνεπῶς, αἱ σήμερον «ἀσφυκτιῶσαι» ἐπιχειρήσεις θὰ δυνηθοῦν, διὰ τῆς ὑποκαταστάσεως τῶν εἰσαγωγῶν, νὰ ἐπιτύχουν, ὅπως καὶ διὰ τῶν ἔξαγωγῶν, τὴν ἑξασφάλισιν τοῦ ὀρίστου μεγέθους, τῆς ὀρίστης συνθέσεως καὶ τοῦ ὀρίστου ὀρίθμου κατὰ κλάδον.

Ἡ ἀξιοποίησις τῶν πλεονεκτημάτων ἐκ τῆς ἑσωστρεφοῦς διευρύνσεως τῆς Ἑλληνικῆς ἀγορᾶς, ἡ όποια μακροχρονίως ἐπεκτείνεται κατὰ τὸν ρυθμὸν αὐξήσεως τοῦ ἑθνικοῦ εἰσοδήματος, ἀσφαλῶς θὰ διευκολύνῃ τὰς ἔξαγωγάς. Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει, θὰ δημιουργηθῇ σχέσις κυκλικῆς συσσωρευτικῆς ὀριστοποιήσεως διὰ τῆς ηύξημένης ὑποκαταστάσεως τῶν εἰσαγωγῶν καὶ τῆς ταυτοχρόνου ἔξαγωγῆς ποσοστοῦ τῆς παραγωγῆς. Τοιουτορόπως, δεδομένη ἐπιχειρήσις δύναται νὰ προσεγγίσῃ ταχύτερον τὸ σημεῖον τοῦ τεχνικοοικομικοῦ ὀρίστου μεγέθους. Τοῦτο ὑποδηλοὶ ὅτι, διντιθέτως πρὸς τὴν κρατούσαν ἄποψιν, αἱ ἔξαγωγαὶ θὰ ἀποτελοῦν ἀρχικῶς τὸν ἀβέβαιον καὶ δριακὸν παράγοντα ἑξασφαλίσεως τοῦ ἀρίστου μεγέθους τῶν παραγωγικῶν μονόδων ἐν Ἑλλάδι. Ἐάν δημος ὑπερβοῦν τὸ συμβατικὸν ποσοστὸν τοῦ 20–30 %, τῆς ὀλικῆς παραγωγῆς διὰ τὰς ἔξαγωγάς, αἱ ἐν λόγῳ ἐπιχειρήσεις θὰ εύρισκωνται ἐπὶ Ισχυροτέρας ἀνταγωνιστικῆς βάσεως, ἀλλὰ πάντοτε θὰ ἀντιμετωπίζουν τὸν κίνδυνον τῆς ὀλικῆς ἡ μερικῆς ἀπωλείας τῆς ἀνταγωνιστικότητὸς των, τόσον λόγῳ δυσμενῶν ἑσωτερικῶν ἔξελίξεων, ὃσον καὶ ἑσωτερικῶν, ἡ ἀμφιφοτέρων. Ἐκ τῶν ἀνωτέρω προέκυψεν ὅτι, συμφώνως πρὸς τὴν διεθνῆ πείραν, καὶ τὰ ὑπάρχοντα δεδομένα, προηγήθη σχεδὸν πάντοτε, πλὴν ἐλαχίστων ἔξαιρέσεων (ὡς τὸ ἀλουμίνιον παρ' ἡμῖν), ἡ ἐπιτυχὴς καὶ ἀνταγωνιστικὴ ὑποκατάστασις τῶν εἰσαγωγῶν, ἡ κολούθησαν δὲ αἱ διαρθρωτικαὶ ἀνακατατάξεις, ἀργότερον δὲ ἡ οἰκονομία ἀπέβη προοδευτικῶς ἀνταγωνιστικὴ ἐπὶ διεθνοῦς βάσεως. Ἐάν δημος ἡ Ἑλλὰς καταστῇ ἀπ' εὐθείας ἔξαγωγικὴ εἰς μεγάλην κλίμακα, τότε, ὅπως ἡ Ἀθηνᾶ ἔξηλθε πάνοπλος ἐκ τῆς κεφαλῆς τοῦ Διός, θὰ ἔξελθῃ καὶ ἡ Ἑλληνικὴ οἰκονομία ἐκ τοῦ προστατευτικοῦ της κλοιοῦ ἀνταγωνιστικὴ ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς τῆς συνδέσεως. Τότε θὰ πρόκειται περὶ ἀληθοῦς θαύματος.

Ἄναγκη ἀναθεωρήσεως τῆς πολιτικῆς

Τὸ δεύτερον σημεῖον τῆς διαφόρου διντιμετωπίσεως τοῦ ἔξαγωγικοῦ προβλήματος συνίσταται εἰς τὴν ἐρμηνείαν τῶν προσδιοριστικῶν παραγόντων τῆς ἀνταγωνιστικότητος τῶν Ἑλληνικῶν ἐπιχειρήσεων. Ὡς γνωστόν, ἡ ἰκανότης πρὸς ἔξαγωγὴν δεδομένης ἐπιχειρήσεως, ἐφ' ὃσον δὲν στηρίζεται εἰς ἀμέσους ἡ ἐμμέσους ἐπιδοτήσεις, εἶναι συνάρτησις τοῦ κόστους παραγωγῆς

καὶ διαθέσεως τῶν προϊόντων ἔναντι τῶν ὁμοιδῶν προϊόντων τῶν ἀνταγωνιστικῶν ἐπιχειρήσεων τοῦ ἔξωτερικοῦ. Ἡ συσχέτισις αὗτη μεταβάλλεται συνεχῶς ὑπὸ τὴν πίεσιν τῶν τεχνολογικῶν ἐξελίξεων καὶ τῶν ἀλλοιώσεων τῶν διαφόρων συντελεστῶν τοῦ κόστους παραγωγῆς. Πρόκειται περὶ δυναμικῆς καὶ συνεχοῦς διαδικασίας παρατηρουμένης εἰς ὅλας τὰς χώρας. Λόγῳ τῶν μεταβολῶν αὐτῶν ὀλόκληροι χῶραι (ὅπως ἡ Δυτικὴ Γερμανία πρὸ ἔτους, καὶ ἡ Ἰταλία ἐφέτος), διαπιστώνουν κάμψιν τῆς ἐξαγωγικῆς των ἰκανότητος, λόγῳ μεταβολῆς τοῦ σχετικοῦ βαθμοῦ ἀνταγωνιστικότητος τῶν προϊόντων των ἐν συγκρίσει πρὸς ἐκεῖνα τῶν ἀλλων χωρῶν.

‘Υπὸ τὸ πρῆμα τῆς ἀναμφισβήτητου αὐτῆς διαπιστώσεως ἡ ἐξαγωγικὴ πολιτικὴ ἐν ‘Ελλάδι ἐλπίζει ὅτι, διὰ τῆς θεσπίσεως ὑποχρεωτικῶν ποσοστῶν ἐξαγωγῆς (20% τὸ 1ον καὶ 2ον ἔτος καὶ 25% ἀπὸ τοῦ 3οῦ ἔτους τῆς λειτουργίας τῶν ἐπιχειρήσεων βάσει τοῦ Ν. Δ. 4256/1962), θὰ ὑποδείξῃ ἀφ’ ἑνὸς εἰς τὴν ἴδιωτικὴν πρωτοβουλίαν ποῦ πρέπει νὰ ἀναζητήσῃ τὸ ἕδιον συμφέρον της, θὰ τὰς μεταβάλῃ δὲ εἰς ἐξαγωγικὰ διὰ τῆς μεθόδου τῶν ἀνειλημμένων ὑποχρεώσεων. Πλὴν ὅμως, τὰ ἐτήσια αὐτὰ ποσοστὰ τῶν ὑποχρεωτικῶν ἐξαγωγῶν τῆς παραγωγῆς ἀπεδείχθησαν ἥδη τόσον ὑψηλά, ὥστε τὰ παρεχόμενα ποικίλα κίνητρα νὰ κρίνωνται ως «δῶρον ἄδωρον». Ἡ καθιέρωσις τοῦ αὐθαίρετου τούτου καὶ καθαρῶς ποσοτικοῦ κριτηρίου διὰ τὴν ταχεῖαν παροχὴν ἀδείας ἵδρυσεως ἔσχεν ἥδη ἀπιθάνους συνεπείας, ὅπως τὴν ἐγκατάστασιν μεταχειρισμένου μηχανικοῦ ἔξοπλισμοῦ ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰς τὴν ‘Ελλάδα. Τέλος, ὁ ἀντιφατικὸς χαρακτὴρ τῆς ἐξαγωγικῆς πολιτικῆς ἀποκαλύπτεται ἐν ὅλῃ του τῇ ἐκτάσει ἐκ τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ ως ἄνω Ν.Δ. 4256, βάσει τοῦ ὄποιου δὲν ἐπιβάλλεται ἡ ποινὴ τῆς αὐτομάτου προσαυξήσεως τοῦ φόρου κύκλου ἐργασιῶν κατὰ 100% μόνον ἐὰν ἡ μὴ ἐκπλήρωσις τῶν ἐξαγωγικῶν ὑποχρεώσεων ὀφείλεται εἰς ἀπαγόρευσιν ἐκ μέρους τῆς Διοικήσεως τῶν ἐξαγωγῶν!

‘Ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἐλπίζεται νὰ προέκυψεν ἡ ἐπιτακτικὴ ἀνάγκη ἀναθεωρήσεως τῆς ἀσκουμένης πολιτικῆς ἐπὶ ἑνὸς τῶν σοβαρωτέρων διαρθρωτικῶν προβλημάτων τῆς ἐλληνικῆς οἰκονομίας, δηλαδὴ τῶν ἐξαγωγῶν. Ἐκ τῆς ὁρθῆς διαγνώσεως τοῦ χαρακτῆρος καὶ τοῦ μεγέθους τοῦ διαρθρωτικοῦ τούτου προβλήματος δύναται καὶ μόνον νὰ χαραχθῇ ἡ ἐνδεδειγμένη ἀποτελεσματικὴ πολιτική. Τὰ ἐκ τῆς συνδέσεως χρονικὰ ὄρια προσδίδουν ἴδιαζουσαν δέutητα εἰς τὰ προβλήματα ἀναδιαρθρώσεως τῆς ἐλληνικῆς οἰκονομίας. Ἡ πάροδος τοῦ χρόνου περιορίζει τὰς κινήσεις τῆς στρατηγικῆς τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως, καθιστῶσα τὰ ἐνδεχόμενα σφάλματα σοβαρώτερα ἢ πρότερον, διότι ἐκλείπουν σταθερῶς τὰ περιθώρια τῶν πειραματισμῶν.